

lar der *Collectio Sancti Amandi* heran, in der das Zweite Arelatense ebenfalls enthalten ist. In der Fassung der *Sancti Amandi* enthält das Konzil noch weitere dreizehn Kanones, die nicht in die *Hispana* – und hierdurch vermittelt in die Sammlung *Pseudoisidors* – aufgenommen wurden. Diese dreizehn Kanones trug der Kompilator nach und ergänzte auf diese Weise das Textmaterial, das er aus *Pseudoisidor* geschöpft hatte. Dass der Kompilator planvoll vorging, zeigt auch die analoge Gestaltung des Inhaltsverzeichnisses (fol. 7va–15va), das er der eigentlichen Sammlung vorwegschickte. Die kurzen Paraphrasen jedes einzelnen Kanons, die hier zu lesen sind (*Capitulationes*), sind im Fall des Zweiten Arelatense eine Kombination aus *Capitulationes*, die der Sammlung *Pseudoisidors* und der *Sancti Amandi* entnommen sind.

Die genannten Charakteristika sind m. E. Anlass genug, einen genaueren Blick auf die ungewöhnliche *Collectio* zu werfen. Die im *Parisinus* enthaltene Konziliensammlung ist in der Tat bemerkenswert. Sie bestätigt nämlich nicht nur die bereits bekannte Tatsache, dass auch zu Beginn des 12. Jahrhunderts noch immer Interesse an historisch geordnetem Kirchenrecht bestand¹⁰. Mehr noch: Dieses

MARTÍNEZ-DÍEZ / RODRÍGUEZ, La colección 3 (s. o.) S. 176 Z. 52f.] und Isidori Mercatoris collectio decretalium, ed. MIGNE, PL 130, Sp. 292C); Ephesos 431: Im Zitat von Matth. 10,34 findet sich nach den Worten *Non putetis quod venerim pacem mittere in terra* der Einschub *non veni pacem mittere* (so auch Vat. lat. 1341 [vgl. MARTÍNEZ-DÍEZ / RODRÍGUEZ, La colección 3 (s. o.) S. 209 Z. 29] und Isidori Mercatoris collectio decretalium, ed. MIGNE, PL 130, Sp. 293D); Chalkedon 451 c. 19: *ex hoc probatur quod multę* (vgl. MAASSEN, Pseudoisidor-Studien 1 [s. o.] S. 7f.); Arles II c. 5: *Nullus episcopus sine metropolitani permissu, nec episcopus metropolitanus sine tribus episcopis comprovincialibus, praesumat episcopum ordinare* (so auch Vat. lat. 1341 [= Handschrift F in MARTÍNEZ-DÍEZ / RODRÍGUEZ, La colección [wie Anm. 6] Bd. 4 (1984) S. 33 Z. 104f.] und Isidori Mercatoris collectio decretalium, ed. MIGNE, PL 130, Sp. 279D); Agde 506 c. 26: *a traditoribus aliquid suscepit* (vgl. MAASSEN, Pseudoisidor-Studien 1 [s. o.] S. 10); Orléans 511 c. 22 (26): Die Rubrik dieses Kanons lautet: *Ut populus ante completam missam et benedictionem acceptam egredi non praesumat* (so auch Vat. lat. 1341 [vgl. MARTÍNEZ-DÍEZ / RODRÍGUEZ, La colección 4 (s. o.) S. 155 Z. 32f.] und Isidori Mercatoris collectio decretalium, ed. MIGNE, PL 130, Sp. 408C); Elvira ca. 300 c. 5: *per V annorum tempora acta legitima* (vgl. MAASSEN, Pseudoisidor-Studien 1 [s. o.] S. 11); Toledo 633 c. 75: Statt *per vim atque ambitum oriatur* hat P4280 *per vim ambitionis moveatur* (so auch Vat. lat. 1341 [= Handschrift F in MARTÍNEZ-DÍEZ / RODRÍGUEZ, La colección [wie Anm. 6] Bd. 5 (1992) S. 251 Z. 137f.] und Isidori Mercatoris collectio decretalium, ed. MIGNE, PL 130, Sp. 480C).

10) Bereits ein Blick auf die erhaltenen Rechtshandschriften zeigt, dass die älteren Sammlungen historischer Ordnung auch im 11. und 12. Jahrhundert noch fleißig kopiert wurden. So stammen beispielsweise neun der insgesamt 19 vollständigen *Hispana*-Handschriften, die KÉRY, Canonical Collections (wie Anm. 5)